

ENGLISH

MANUFACTURING SPECIFICATION

Product Name: : Choco mint

Product Description: Chocolate flavored ice cream and mint flavored ice-cream.

Ingredients: Chocolate flavored ice cream 50%: water, sugar, refined coconut oil, cocoa powder reduced fat 8%, skimmed MILK powder, powdered WHEY, dextrose, glucose syrup, emulsifier: E471, stabilizers: E410, E412, E401, E407 , aroma; mint flavoured Ice cream 50%: water, sugar, refined coconut oil, skimmed MILK powder, powdered WHEY, dextrose, glucose syrup, mint paste 2% (glucose syrup, saffron extract, essential oil 1%, color: E131, regulator acidity: citric acid E330); whole MILK powder, maltodextrin, emulsifier: E471, stabilizers: E410, E412, E401, E407.
Possible traces of sesame, peanuts, wheat, eggs, soy and nuts.

Shelf life: 18 months in original sealed packaging.

Durability term: The products are marked by the date day.month.year of use and they do not have a LOT mark.

Storage temperature and storage conditions: storage and distribution at -18 ° C or lower.

Packaging: PP tubes of 8 lit.

Average nutrients in 100 g	
Energy value:	971 kJ/ 232 kcal
Fat:	12,36 g
of which saturated:	11,12 g
Carbohydrates	26,96 g
of which sugars:	18,26 g
Proteins	3,21 g
Salt	0,02 g

Physical chemical properties:

Vegitable fat in the product	min. 9 %
Milk proteins in the product	min. 1,5 %
Total dry substance	min. 36 %

Manufacturer: Premis d.o.o.
Put Volicije 8
21300 Makarska

GMO statement

We hereby declare that the company Premis d.o.o. in their production uses exclusively raw materials and suppliers that are GMO-free certified. By controlling input raw materials it is ensured that the final products of company Premis d.o.o. do not have to declare as GMO, according to the current regulations.

Allergens

Allergens	In the product as an ingredient		In the product through cross contamination	
	Yes	No	Yes	No
Cereals containing gluten		x	x	
Cancer		x		x
Egg		x	x	
Fish		x		x
Peanuts		x	x	
Soybean		x	x	
Milk	x			
Nutts		x	x	
Celery		x		x
Mustard		x		x
Sesame		x	x	x
Sulfur dioxide and sulfites >10 mg/kg		x		x
Lupines		x		x
Mollusks		x		x

Document prepared by M.E. Marko Schmielechner

SWEDISH

MANUFACTURING SPECIFICATION

Product Name: : Choco mint

Product Description: Chocolate flavored ice cream and mint flavored ice-cream.

Ingredients: Chocolate flavored ice cream 50%: water, sugar, refined coconut oil, cocoa powder reduced fat 8%, skimmed MILK powder, powdered WHEY, dextrose, glucose syrup, emulsifier: E471, stabilizers: E410, E412, E401, E407 , aroma; mint flavoured Ice cream 50%: water, sugar, refined coconut oil, skimmed MILK powder, powdered WHEY, dextrose, glucose syrup, mint paste 2% (glucose syrup, saffron extract, essential oil 1%, color: E131, regulator acidity: citric acid E330); whole MILK powder, maltodextrin, emulsifier: E471, stabilizers: E410, E412, E401, E407.
Possible traces of sesame, peanuts, wheat, eggs, soy and nuts.

Shelf life: 18 months in original sealed packaging.

Durability term: The products are marked by the date day.month.year of use and they do not have a LOT mark.

Storage temperature and storage conditions: storage and distribution at -18 ° C or lower.

Packaging: PP tubes of 8 lit.

Produktnamn: Choco mint

Produktbeskrivning: Chokladglass smaksatt med myntaglass.

Ingredienser: Chokladglass 50% vatten, socker, raffinerad kokosnötolja, kakaopulver reducerat fett 8%, skummat MJölkpulver, pulveriserad VASSLE, dextros, glukossirap, emulgator: E471, stabilisatorer: E410, E412, E401, E407, arom; myntaglass 50%: vatten, socker, raffinerad kokosnötsolja, skummat MJÖLK-pulver, pulveriserad VASSLE, dextros, glukosesirap, myntpasta 2% (glukossirap, safranekstrakt, eterisk olja 1%, färg: E131, regulatorens syra: citronsyra E330); hela mjölkpulver, maltodextrin, emulgeringsmedel: E471, stabilisatorer: E410, E412, E401, E407.

Kan innehålla spår av sesam, jordnötter, vete, ägg, soja och nötter.

Hållbarhet: 18 månader i originalförsluten förpackning.

Hållbarhetstid: Produkterna är markerade med datumet dag.månad.år och har ej Batch Nr

Lagringstemperatur och lagringsförhållanden: lagring och distribution vid -18 ° C eller lägre.

Förpackning: Plastkaminer på 8 lit.

Average nutrients in 100 g Näringsinnehåll per 100g	
Energy value:	971 kJ/ 232 kcal
Energi	
Fat:Fett	12,36 g
of which saturated:	11,12 g
Varav mättad fett	
Carbohydrates	26,96 g
Kolhydrater	
of which sugars:	18,26 g
Proteins Protein	3,21 g
Salt	0,02 g

Physical chemical properties:

Vegetable fat in the product Vegetabilisk fett i produkten	min. 9 %
Milk proteins in the product Mjölprotein i produkten	min. 1,5 %
Total dry substance Total andel av torrvara	min. 36 %

Manufacturer: Premis d.o.o.
Put Volicije 8
21300 Makarska

GMO statement

We hereby declare that the company Premis d.o.o. in their production uses exclusively raw materials and suppliers that are GMO-free certified. By controlling input raw materials it is ensured that the final products of company Premis d.o.o. do not have to declare as GMO, according to the current regulations.

Allergens

Allergens - Allergener	In the product as an ingredient		In the product through cross contamination	
	Yes	No	Yes	No
Cereals containing gluten – Gluten		x	x	
Cancer – Skaldjur		x		x
Egg – Ägg		x	x	
Fish – Fisk		x		x
Peanuts – Jordnötter		x	x	
Soybean – Soya		x	x	
Milk – Mjök	x			
Nutts – Nötter		x	x	
Celery – Selleri		x		x
Mustard -Senap		x		x
Sesame – Sesam		x	x	x
Sulfur dioxide and sulfites >10 mg/kg Sulfiter		x		x
Lupines – Lupin		x		x
Mollusks-Blötdjur		x		x

Document prepared by M.E. Marko Schmielechner

SLOVENSKE

VÝROBNÁ ŠPECIFIKÁCIA

Názov produktu: : CHOCO MINT

Opis produktu: Zmrzlina s čokoládovo-mätovou príchuťou.

Zloženie: Zmrzlina s čokoládovou príchuťou 50%: voda, cukor, rafinovaný kokosový olej, kakaový prášok so zníženým obsahom tuku 8%, sušené odstredené mlieko, sušená srvátka, dextróza, glukózový sirup, emulgátor: E471, stabilizátory: E410, E412, E401, E407, aróma; Zmrzlina s mäťovou príchuťou 50%: voda, cukor, rafinovaný kokosový olej, sušené odstredené mlieko, sušená srvátka, dextróza, glukózový sirup, pasta mäty 2% (glukózový sirup, výťažok šafranu, éterický olej 1%, farba: E131, kyslosť regulátora: kyselina citrónová E330); sušené plnotučné mlieko, maltodextrín, emulgátor: E471, stabilizátory: E410, E412, E401, E407.

Možné stopy sezamu, arašidov, pšenice, vajec, sóje a orechov.

Skladovateľnosť: 18 mesiacov v originálnom balení.

Trvanlivosť: Výrobky sú označené dátumom deň/mesiac/rok použitia a nemajú značku LOT.

Skladovacia teplota a skladovacie podmienky: skladovanie a distribúcia pri -18 ° C alebo nižšej.

Balenie: PP nádoby s objemom 8 litrov

Priemerné výživné látky na 100 g	
Energetická hodnota:	971 kJ/ 232 kcal
Tuk:	12,36 g
Z toho nasýtené mastné kyseliny:	11,12 g
Sacharidy	26,96 g
Z toho cukry:	18,26 g
Bielkoviny	3,21 g
Soľ	0,02 g

Fyzikálno chemické vlastnosti:

Rastlinný olej v produkte	min. 9 %
Mliečne proteíny v produkte	min. 1,5 %
Celkový podiel sušiny	min. 36 %

Výrobca: Premis d.o.o.
Put Volicije 8
21300 Makarska
Chorvátsko

Stanovisko ku GMO

Týmto vyhlasujeme, že spoločnosť Premis d.o.o. pri výrobe používa výlučne suroviny a dodávateľov, ktorí sú certifikovaní a nepoužívajú GMO. Kontrolou vstupných surovín je zabezpečené, že finálne produkty spoločnosti Premis d.o.o. sa nemusia podľa súčasných predpisov deklarovať ako GMO.

Alergény

Alergény	Vo výrobku ako prísada		Vo výrobku prostredníctvom skříženej kontaminácie	
	Áno	Nie		Áno
Obilniny s obsahom lepku		X	X	
Karcinogény		X		X
Vajcia		X	X	
Ryby		X		X
Arašidy		X	X	
Sója		X	X	
Mlieko	X			
Orechy		X	X	
Zeler		X		X
Horčica		X		X
Sezam		X	X	X
Oxid siričitý a siričitany >10 mg/kg		X		X
Bôb		X		X
Mäkkýše		X		X

Dokument vypracoval M.E. Marko Schmlechner

HRVATSKI

PROIZVOĐAČKA SPECIFIKACIJA

Naziv proizvoda: Čokomint

Opis proizvoda: Sladoled s okusom čokolade i sladoled okusa mente.

Sastojci: sladoled okusa čokolade 50%: voda, šećer, rafinirano kokosovo ulje, kakaov prah smanjene masti 8%, obrano MLIJEKO u prahu, SIRUTKA u prahu, dekstroza, glukozni sirup, emulgator: E471, stabilizatori: E410, E412, E401, E407, aroma; sladoled okusa mente 50%: voda, šećer, rafinirano kokosovo ulje, obrano MLIJEKO u prahu, SIRUTKA u prahu, dekstroza, glukozni sirup, pasta menta 2% (glukozni sirup, ekstrakt šafranske, esencijalno ulje mente 1%, bojilo: E131, regulator kiselosti: limunska kiselina E330); punomasno MLIJEKO u prahu, maltodekstrin, emulgator: E471, stabilizatori: E410, E412, E401, E407.

Mogući tragovi sezama, kikirikija, pšenice, jaja, soje i orašastog voća.

Rok trajanja proizvoda: 18 mjeseci u originalno zatvorenoj ambalaži.

Način označavanja roka trajnosti: proizvodi su označeni datumom dan.mjesec.godina upotrebe i nemaju oznaku lota.

Temperatura i uvjeti čuvanja: skladištenje i distribucija na - 18°C ili nižoj.

Pakiranje: PP kadice od 8 lit.

Prosječna hranjiva vrijednost na 100 g	
Energija	971 kJ/ 232 kcal
Masti	12,36 g
od kojih zasićene masne kiseline	11,12 g
Ugljikohidrati	26,96 g
od kojih šećeri	18,26 g
Bjelančevine	3,21 g
Sol	0,02 g

Fizikalno kemijska svojstva:

Biljne masti u proizvodu	min. 9 %
Mliječne bjelančevine u proizvodu	min. 1,5 %
Ukupna suha tvar	min. 36 %

Proizvođač: Premis d.o.o.
Put Volicije 8
21300 Makarska

GMO izjava

Ovime izjavljujemo da tvrtka Premis d.o.o. u proizvodnji koristi isključivo sirovine i dobavljače koje su GMO-free certificirane. Kontrolom ulaznih sirovina osigurava se da se konačni proizvodi tvrtke Premis d.o.o. ne moraju deklarirati kao GMO, prema važećoj regulativi.

Alergeni

Alergeni	Prisutan u proizvodu kao sastojak		Prisutan u proizvodu preko križne kontaminacije	
	Da	Ne	Da	Ne
Žitarice koje sadrže gluten		x	x	
Rakovi		x		x
Jaja		x	x	
Riba		x		x
Kikiriki		x	x	
Soja		x	x	
Mlijeko	x			
Orašasti plodovi		x	x	
Celer		x		x
Gorušica		x		x
Sezam		x	x	x
Sumporni dioksid i sulfiti > 10 mg/kg		x		x
Vučika		x		x
Mekušci		x		x

Dokument izradio: dipl.ing. Marko Schmilechner